

Frais obligatoires *Mandatory fees*

Affiliation
Membership 49\$

Annulation de cours *Course cancellation*

Avant le début des cours / Before the course has begun:

Remboursement en totalité
Total refund

Après le début des cours / After the course has begun:

Si les cours sont commencés, vous devrez payer ces montants :

- le coût des cours déjà suivis;
- une pénalité correspond au plus petit des montants suivants : 50 \$ ou 10 % du prix des cours qui n'ont pas été suivis;
- affiliation non remboursable.

Pour annuler votre inscription, vous devez transmettre un avis à info@gymgadbois.com. Le contrat est annulé au moment de la réception de l'avis.

If the course has started, you will be required to pay the following amounts:

- *the cost of classes already taken; and*
- *a penalty corresponds to the lowest of the following amounts: \$50 or 10% of the cost of the classes that have not been taken;*
- *affiliation not refundable.*

To cancel your registration, you must send a notice to info@gymgadbois.com. The contract is cancelled from the moment we received the notice.

Mode de paiement *Method of payment*

Argent comptant, carte débit, mandat poste, chèque (sans provision 25 \$ de frais) ou carte de crédit (paiement en ligne via le site du club).

Cash, debit card, money order or cheque (fee of \$25 for returned cheques) or credit card (via internet).

Notes :

- Le club se réserve le droit de modifier ou d'annuler une inscription.
The club reserves the right to refuse or cancel a registration.
- Les horaires et les entraîneurs sont sujets à modifications.
The schedule and the coaches are subject to change.

Inscription automne *Fall registration*

Membres À partir du 31 juillet
Members Starting on *July 31st*

Nouveaux membres À partir du 14 août
New members Starting on *August 14th*

Session

Du 5 septembre au 15 décembre
From *September 5th to December 15th*

Conges *Holidays*

Congé de l'action de grâce – 9 octobre / *October 9th*
Championnat du monde – du 5 au 8 octobre / *from Oct. 5th to 8th*
Halloween – 31 octobre / *October 31st*
Compétition CR – du 16 au 17 décembre + après 17h le 15 déc.
from Dec. 16th to 17th + after 5pm the 15th

Service clientèle *Customer Service*

Lundi au vendredi de 13h30 à 19h30
Samedi & dimanche de 9h00 à 14h30

Monday to Friday: 1:30 p.m. to 7:30 p.m.
Saturday & Sunday: 9 a.m. to 2:30 p.m.

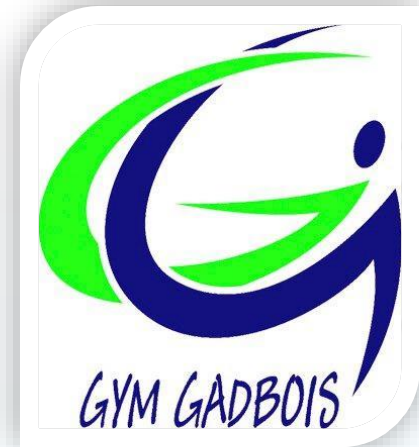
Tél: 514-872-3043
Fax: 514-932-9180

Adresse postale *Address*

151 Atwater CP 72129
Montréal (QC), H3J 2Z6

Coordonnées *Coordinates*

www.gymgadbois.com
info@gymgadbois.com



Club de gymnastique Gadbois
gymgadbois.com



ADULTE
Automne / Fall 2018
16 + ans / 16 + years old

Le Sud-Ouest
Montréal

 **Desjardins**

Gym adulte

Adulte Gym

Cours de gymnastique acrobatique pour les adultes, enseigné par un entraîneur. Ce cours est destiné aux adultes ayant un niveau débutant.

Acrobatic gymnastics course for adults, taught by an instructor. This course is adapted to each individual level.

Jour - Day	Heure - Time	Prix - Price	Nb - #
Ven - Fri	20:00 à/to 22:00	314 \$ **	15

*** + 25\$ pour non-résident de Montréal / + 25\$ for non-resident of Montreal*

INFORMATION :

Toute personne n'ayant pas payé leur abonnement au club (49\$) au premier cours ne sera pas acceptée dans le gymnase.

--

Membership (\$49) must be paid in order to be allowed access into the gym.

Gym libre

Open Gym

Accès au gymnase pour adultes **d'une durée de 2 heure**. Il n'y a pas de cours, mais un entraîneur est présent en tout temps pour des questions de sécurité.

*Duration: **2 hours**. This is an open supervised training not a class taught by a coach.*

Jour - Day	Heure - Time	Prix - Price	Forfait 5 / 10 séances*
Lun - Mon	20:00 à/to 22:00	15 \$	<u>60\$/115\$</u>
Mer - Wed	20:00 à/to 22:00	15 \$	

- * Non remboursable, ni échangeable. Nominatif à la personne qui a acheté le forfait.
- * *Non-refundable, non-exchangeable. Exclusive to the person who purchased it.*

